

# Gemeinde

Amtliche Mitteilung

# INFO



Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Wallern an der Trattnach  
Folge 6 - Dezember 2010



[www.wallern.ooe.gv.at](http://www.wallern.ooe.gv.at) [gemeinde@wallern.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@wallern.ooe.gv.at)

## Hausruckchor und Volksschulchor – Weihnachtsstimmung



## Inhalt

Bgm. Kieslinger berichtet

Aktuelles

Kindergarten und  
Volksschule berichten

Verkehrssicherheit

Musikverein

Abfuhrtermine 2011

Ärztendienstplan (Jän. - März)

Gesunde Gemeinde

Spenden

Gemeinde informiert

Ehrungen

Termine

Standesamtsbericht

Rückblick Nikolomarkt  
und Einschaltfeier



### Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber:  
Marktgemeinde Wallern, Markt-  
platz 1, 4702 Wallern a.d.Tr., Redak-  
tion: Marktgemeindeamt Wallern,  
Tamara Schick, Tel. 481 26-15; Fo-  
tos Marktgemeinde Wallern, privat,  
Druck: M&K Druck GmbH., Inn  
10, 4632 Pichl bei Wels; Redaktions-  
schluss für Ausgabe Nr. 1/2011 **Frei-  
tag, 21.01.2011.**



## Sehr geehrte Wallerner- innen und Wallerner

*Bürgermeister*

*Franz Kieslinger*

*buergermeister@wallern.ooe.gv.at*

### Wallern Karte

1800 Stück "Wallern Karten" ha-  
ben wir in den letzten beiden Jahren  
ausgestellt. Ab Jänner gibt es die  
**neuen Wallern Karten** für die Jahre  
2011-13. Auch in Zukunft werden  
verschiedene Vergünstigungen für  
alle WallernerInnen angeboten.

Neben Walli u. Kurti, Eurotherme  
und Musiksommer in Bad Schaller-  
bach ist auch der Waldhochseil-Park  
bzw. die Sommerrodelbahn in Haag/  
Hausruck ermäßigt zu benützen. Na-  
türlich ist auch das Jugendtaxi wieder  
mit eingeschlossen.

### Voranschlag 2011

Auch die Marktgemeinde Wallern  
wird 2011 erstmals Abgangsgemein-  
de sein. Die langsam steigenden  
Steuereinnahmen bei gleichzeitig  
schnell steigenden Pflichtausgaben  
macht auch bei uns ein Ausgleichen  
des Haushalts nächstes Jahr nicht  
möglich.

Wir werden manche Vorhaben und  
Wünsche leider etwas zurückstellen  
müssen, um zumindest in den Fol-  
gejahren hoffentlich wieder mehr  
Spielraum zu bekommen. Besonders  
bei den freiwilligen Leistungen wer-  
den die Ausgaben von der Kontroll-  
behörde besonders genau überwacht  
und müssen unbedingt eingehalten  
werden.

Doch auch mit besonders sparsamen  
Umgang der Ausgaben alleine ist es  
nicht möglich den gesetzlichen Vor-  
schriften zu entsprechen. Wir sind

daher auch gezwungen, die Gebüh-  
ren nach den Vorgaben der OÖ Lan-  
desregierung entsprechend anzuhe-  
ben.

Zusätzlich wird ab 2011 für Bauland-  
neuwidmungen ein **Infrastruktur-  
beitrag** zur Mitfinanzierung der Auf-  
schließungskosten eingeführt.

### Wohnbau 2011

Die Wohnungsgenossenschaften ISG  
und Lebensräume beabsichtigen im  
nächsten Jahr Mietwohnungen zu  
errichten.

Das Projekt **Betreutes Wohnen** wird  
aus Kostengründen in der bisherigen  
Form nicht mehr genehmigt. Miet-  
wohnungen in altersgerechter Aus-  
führung werden als Ersatz geplant.

Damit werden diese Wohnungen  
ohne ein spezielles Anforderungs-  
profil an die Bewohner auch leichter  
zu vergeben sein.

### Landesausstellung

Besonders erfreulich war neben den  
vielen Gästen das **positive Echo** der  
Besucher des Themenweges. Infor-  
mativ und anschaulich wurde über  
die Geschichte der evangelischen  
Christen in unserer Region berichtet.  
Ein herzliches „Danke“ an alle, die  
bereit waren, mitzuarbeiten.

Ob bei Führungen, Workshops, im  
Museum oder in der Pflege der Anla-  
gen, oder in Form eines Rahmenpro-  
grammes, das „**Gemeinsame**“ stand  
im Vordergrund und soll auch nach-  
haltig erhalten bleiben.



Der Themenweg kann auch im nächsten Jahr, Dank dem Verständnis privater Beteiligter, weiter allen Bewohnern und Gästen angeboten werden.



*LH Dr. Josef Pühringer besuchte zum Abschluss den Themenweg nochmals*

Das Gemeinsame soll auch zu den bevorstehenden **Weihnachtsfeiertagen** im Vordergrund stehen. Ich wünsche Ihnen in diesem Sinn ein **friedvolles Weihnachtsfest** und ein **gesundes Jahr 2011**.



Ihr Bürgermeister:

*Franz Kieslinger*  
(Franz Kieslinger)

## Schülerfreifahrt gesichert

In einer gemeinsamen Aktion zwischen Eltern und Marktgemeinde konnte ich eine zufriedenstellende Lösung bei der Schülerfreifahrt für unsere Volksschulkinder erreichen.

Da zu den Tarifen der Landesfinanzdirektion kein Busunternehmer mehr bereit war diesen Dienst kin-

derfreundlich anzubieten, haben wir mit den Busunternehmern Stroissmüller und Lindinger ein für Wallern passendes Modell zum Wohle unserer Kinder erarbeitet.

Herzlichen Dank allen Beteiligten für ihre Bemühungen.



*vlnr: Herbert Lindinger, Maria Waltenberger, Regina Hofer, 4 Buskinder, Bgm. Franz Kieslinger, Karoline Sendas, Margareta Eigner und Anita Lindinger*

## Landespreis für Umwelt und Natur geht an Wallern

Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Umweltlandesrat Rudi Anschöber und Naturschutzlandesrat Manfred Haimbuchner vergaben den Landespreis für Umwelt und Natur 2010. Eine Auszeichnung ging auch an unsere Marktgemeinde.

Seit 2009 haben wir im westlichen Vorplatzbereich des Marktgemeindefamtes Wallern einen Naturgarten, bestehend aus zwei Trockenstandorten und einem Magerstandort angelegt, um eine naturnahe Alternative der Gartengestaltung zu präsentieren.

Der Naturgarten spart der Marktgemeinde Pflege und Gießkosten und ist darüber hinaus besonders pflegeleicht. Zudem werden attraktive Lebensräume für heimische Tiere

und Pflanzen geschaffen. Die Planung und Ausführung wurde von Ing. Dieter Miletich (Ingenieurbüro für Biologie, Renatur-Naturgärten) durchgeführt. Herr Miletich hat

noch für zwei weitere Projekte den Landespreis erhalten. Ebenfalls ausgezeichnet wurde Herr Ing. Manfred Zauner für ein Projekt seiner Firma astebo gmbh.



*vlnr: Ing Manfred Zauner, AL Rudolf Stich, Bgm. Franz Kieslinger und Ing. Dieter Miletich*



## „Ich geh´ mit meiner Laterne“



Traditionell wurde wieder am **11. November** das Fest des Heiligen Martin gefeiert.

Das Kindergartenfest stellt einen Höhepunkt für die Kinder dar. Mit Liedern, dem Darstellen der Martinslegende und dem Laternenumzug erinnern wir an den Heiligen und seine guten Taten.

Aufregend war es diesmal, dass sogar das „Fernsehen“ mit dabei war!



## „WIR FREUEN UNS AUF DEN NIKOLAUS“



Seht uns an, sehen wir nicht prächtig aus - als NIKOLAUS?

*„Horcht einmal hinaus!  
Bald kommt  
Herr Nikolaus!  
Er geht herum,  
er klopft bumbum,  
schaut dort hinauf  
und da hinein,  
dann kommt er  
gar zu uns herein  
und leert bei uns  
sein Sackerl aus,  
der gute, gute Nikolaus!“*





*Ein frohes Weihnachtsfest im Kreis Ihrer Familie wünschen die Kindergartenkinder und das Kindergarten team!*



Das Massage-Institut Heilinger spendete der Volksschule ein Skelett.

**HERZLICHEN DANK!**

## Unsere Volkstanzgruppe begeisterte Linz



Die Kindervolkstanzgruppe der VS Wallern wirkte heuer bei der OÖ-Nachrichten-Christkindlgala 2010 im Landestheater Linz mit. Mit selbstgebastelten Krampusmasken und Nikolausmützen wurde ein Perchtenplattler aufgeführt. Der Laternenländler mit den selbstgebastelten LED-Laternen bildete einen beeindruckenden Abschluss der Veranstaltung. Das gesamte Publikum sang dazu das Lied „Es wird scho glei dumpa“.

## Generalversammlung des Elternvereins am 18. November 2010



Der neu gewählte Vorstand und seine Mitglieder vlnr: Bgm. Franz Kieslinger, Schröttenhamer Gerlinde, Hartl Manuela, Kassierin Stv. Edith Stieger, Kassierin Elke Weiermann, Karoline Sendas, Schriftführerin Elke Öttl, Obfrau Stellvertreterin Susanne Muggenhuber, Isabella Buber-Ennser, Silvia Mössenböck, Obfrau Edith Edmüller und Christine Aigner

**Finanzielle Zuschüsse u. Aktivitäten der vergangenen 2 Vereinsjahre:**

- Knete für Erstklässler
- Klassenzuschuss für Aktivitäten
- „Mein Körper gehört mir“
- Schokoladeprojekt der 4. Klassen
- Gesunde Jause
- Apfelsaftaktion
- Adventfeier
- Schikurs
- Faschingsgaudi am Marktplatz mit Faschingsparty
- Mai Cocopelli Konzert
- Bastelnachmittag
- Schulabschlussfest
- Englisch mit Native Speaker



1b

Übergabe der Sumsi Rucksäcke an alle Schulanfänger der 1. Klassen Volksschule Wallern durch Karin Stutz, RB Wallern



1a

## Spende von 350 Euro

Die Raiffeisenbank Wallern konnte heuer im Zuge der **Weltsparwoche** anstatt den Erwachsenengeschenke **EUR 350,00** an die Mutter-Vater-Kind-Turngruppe des SV Zaunergroup Wallern, Sektion Turnen, spenden. Herr Klaus Dickinger, Regionalleiter der RB Wallern, überreichte den Scheck an die Sektionsleitung und die Vorturnerinnen.



vlnr: Klaus Dickinger, Manuela Aggermann, Sektionsleiterin Barbara Wurmhöringer, Petra Nader und Mag. Tanja Topf



## Preisübergabe - Luftballonstart



Anlässlich des Luftballonstarts, der alljährlich von der Raiffeisenbank Wallern für die Kindergartenkinder veranstaltet wird, überreichte Herr Klaus Dickinger, Regionalleiter der Raiffeisenbank, an Frau Michaela Wögerer und Direktor Josef Wimmer tolle Preise für die Kinder.



Die „Kleinen“ freuten sich sehr über ihre neuen Schätze



Auch die „Großen“ hatten Spaß am Luftballonstart

## Neue Spiele

Die Ortsbäuerinnen der Gemeinde Wallern taten sich zusammen, um den neuen Start des Hortes zu unterstützen. Sie sammelten Geld, um neue Spiele zu finanzieren, und diese dem Hort zu schenken.

Um dies auch gemeinsam mit den Kindern zu würdigen, wurden die Damen zu Kaffee und Kuchen, welcher mit den Kindern gemacht wurde, eingeladen und zuvor gemeinsam ein Plakat gestaltet. Anschließend bedankten sich die Kinder nochmals kräftig.



*vlnr: Ortsbäuerin Margareta Muggenhuber, Ortsbäuerin-Stellvertreter Angela Igelsböck, Frau Annemarie Mayr vom Hilfswerk, Bürgermeister Franz Kieslinger und Hortleiterin Vera Burgstaller*

## Nachmittagsbetreuung

Da ich seit 18. Oktober die Nachmittagsbetreuung der Schüler im Jugendraum durchführe, möchte ich mich kurz vorstellen.

Ich heiße Manuela Aggermann, bin 43 Jahre jung, wohne seit 8 1/2 Jahren in Wallern, bin verheiratet und habe zwei Töchter im Alter von 4 und 10 Jahren. Im Oktober habe ich meine Ausbildung zur Kindergarten-, Hort-

und Krabbelstube-Helferin erfolgreich abgeschlossen.

Meine Aufgaben bestehen darin, mit den Kindern zu spielen, basteln, malen oder auch im Freien die Natur zu erkunden. Mir macht die Arbeit mit den Wallerner Kindern sehr viel Spaß und ich freue mich täglich, mit ihnen die Nachmittagsstunden verbringen zu dürfen.

*Wie man sieht haben haben alle großen Spaß gemeinsam,*



*ob beim Spielen oder beim Ausruhen.*

## Eröffnung der Umfahrung Parzham

Am Samstag, dem **20. November 2010** hat Landeshauptmann-Stellvertreter Franz Hiesl gemeinsam mit den beiden Bürgermeistern Franz Kieslinger (Wallern) und Josef

Doppler (St. Marienkirchen) die **Umfahrung Parzham auf der B134** feierlich eröffnet. 17 Monate nach dem Spatenstich und einer Investition von 6,8 Millionen Euro durch das

Land OÖ konnte dieses neue Straßenteilstück fertig gestellt werden. Es entstand eine breitere, **verkehrssichere und übersichtlichere Straße**, sowie ein begleitender Radweg, zwei Kreisverkehre und eine neue breitere Brücke über die Polsenz.



*vlur: Landtagsabgeordneter Jürgen Höckner, Bürgermeister Franz Kieslinger (Wallern), Landeshauptmann-Stellvertreter Franz Hiesl (OÖ. Landesregierung), Bürgermeister Ing. Josef Dopler (St. Marienkirchen), Pfarrer KonsR Gerhard Schwarz (kath.), Pfarrer Mag. Kaarlo Schörkl (evang.), Dr. DI Franziskus Zeilinger*

Die Feier fand im neuen Veranstaltungszentrum „akZent“ statt und wurde von der Markt Musikkapelle Wallern musikalisch begleitet. Nach den Ansprachen und der Segnung durch die beiden Pfarrherren Gerhard Schwarz von der katholischen Kirche und Mag. Kaarlo Schörkl von der evangelischen Pfarre Wallern fuhren die Festgäste mit Stockbussen zur Umfahungsstrecke.

Dort wurde das neue Straßenteilstück eröffnet und für den Verkehr freigegeben.

Die Marktgemeinde Wallern profitiert von diesem Ausbau mit einem **neuen Radweg**, einer neuen Auffahrt nach Grub und einer noch besseren Anbindung des Betriebsbaubereiches.

Durch Anregungen aus der Bevölkerung und mehreren Vorsprachen bei den zuständigen Behörden konnte Bgm. Kieslinger und Straßenbauobmann GR Zwickl ein **Überholverbot** auf diesem gefährlichen Straßenteilstück erreichen.

Gerade von der Trattnachstraße Richtung Wels fahrend, kam es immer wieder zu sehr gefährlichen Situationen, wenn gleichzeitig von Wels kommende Fahrzeuge überholten.

Die **Planung** einer neuen Trattnachbrücke mit begleitendem Radweg wird derzeit vom Land OÖ im Detail ausgearbeitet. Bis zur Umsetzung dieses Nadelöhrs wird das Überholverbot hoffentlich vor weiteren Unfällen **schützen**.

## Überholverbot B137



*GR. Fritz Zwickl und Bgm. Franz Kieslinger freuen sich über einen weiteren Schritt für mehr Verkehrssicherheit*

# Wallern-Karte 2011-2013



Die Eigenproduktion der Wallern-Karte ist ein weiterer Schritt zur **Verbesserung unseres Bürgerserviceangebotes**.



Bürgermeister Kieslinger hat in seinem Bericht auf Seite 2 bereits darauf hingewiesen, dass ab Jänner 2011 eine **neue Wallern-Karte** für die Jahre **2011 bis 2013** im neuem Bürgerservicebüro der Marktgemeinde Wallern ausgestellt wird.

Nachdem die Marktgemeinde Wallern einen neuen Kartendrucker angekauft hat, werden die Wallern-Karten künftig **sofort ausgedruckt** und an den **Antragsteller übergeben**.

Bitte holen Sie sich ihre neue Wallern-Karte im Bürgerservicebüro ab, damit Sie die verschiedenen **Ermäßigungen** auch im Jahr 2011 sofort wieder in Anspruch nehmen können.

Namens der Gemeindebediensteten wünsche ich allen Bewohnern der Marktgemeinde Wallern frohe, besinnliche Festtage und ein glückliches und friedvolles Neujahr.

Der Amtsleiter:

## Reg.Rat Ernst Ottensamer

*Unser langjähriger Bürgermeister und Ehrenbürger ist nicht mehr.*

Nach langer Krankheit verstarb doch überraschend Altbgm. Ernst Ottensamer

**am 6. Oktober 2010.**

Er war gebürtiger Wallerner und setzte sich 55 Jahre mit höchstem persönlichen Einsatz für unser Wallern ein.

22 Jahre als Bürgermeister, als Funktionär und aktives Mitglied in verschiedenen Vereinen war er stets um die dynamische Weiterentwicklung unserer Marktgemeinde erfolgreich bemüht.

In den letzten Jahren kümmerte er sich intensiv um das Heimatmuseum, dass auf 400 m<sup>2</sup> die Geschichte Wallerns sichtbar macht.

## Veranstaltungssaal akZent wurde für den Bauherrnpreis 2010 nominiert

Der Veranstaltungssaal akZent, geplant von den Architekten Schneider & Lengauer aus Neumarkt im Mühlkreis, kam von 114 eingereichten Projekten in die Endauswahl für den Bauherrnpreis.

Dieser Preis ist der prestigereichste und begehrteste Architekturpreis in Österreich und wird Auftraggebern verliehen, die sich um qualitätsvolle Architektur besonders verdient gemacht haben.

Als Siegerprojekt wurde schluss-

endlich das neue Amtshaus in Ottensheim ausgezeichnet.

Der Marktgemeinde Wallern wird eine Nominierungsurkunde überreicht.



*Reg.Rat Ottensamer war immer um das Wohl von Wallern bemüht*

Bgm. Kieslinger dankt im Namen der Marktgemeinde für sein erfolgreiches Wirken zum Wohle unserer Heimatgemeinde.

## Prof. Rudolf Zeman Preis

*LH Dr. Josef Pühringer ehrte unsere Musikkapelle für jahrzehntelange Arbeit*



*vlnr: Bgm. Franz Kieslinger, Max Beiganz, LH Dr. Josef Pühringer, Obmann Fritz Kampl, Hubert Igelsböck, Susanne Igelsböck, Kapellmeister Thomas Beiganz und Dr. Ludwig Scharinger*

Im Beisein von Bgm. Kieslinger wurde der Musikverein Wallern als einer von fünf Kapellen in Oberösterreich im Rahmen des Partnerschaftskonzertes mit der Raiffeisen Landesbank ausgezeichnet.

Den „Prof. Rudolf Zeman Preis“ erhält man für jahrelanges Musizieren auf höchstem Niveau. 10 ausgezeichnete Erfolge bei den jährlichen Wertungsspielen müssen erreicht werden. Im restlos gefüllten Raiffeisen Forum in Linz fand die feierliche Überreichung statt.

Unser Kapellmeister Thomas Beiganz unterhielt anschließend mit Raiffeisen Generaldirektor Ludwig Scharinger im Trompeten-Duo die vielen Gäste. Bgm. Kieslinger gratulierte zum Erfolg und freut sich mit dem Musikverein über die ausgesprochene Anerkennung.

## Verdienstkreuz in Gold des OÖ Blasmusikverbandes

Im Rahmen des Jubiläumskonzertes der Markt- und Musikkapelle Wallern wurde dem langjährigen Funktionär und Musiker Fritz Zwickl eine besondere Ehrung des OÖBV zuteil. Vizepräsident RR Hubert Igelsböck würdigte die hohen Verdienste seines musikalischen Weggefährten Fritz Zwickl und dankte im Besonderen für sein 44-jähriges Wirken als aktiver Musiker.

Der Musikverein bedankt sich für seine langjährige Ausübung der Funktionen des Obmann-Stellvertreters und Schriftführers sowie sein Engagement als Organisationsstütze des Musikvereines Wallern. Gemeinsam mit Bez. Obm. D.I. Ernst Nimmervoll, Obmann Fritz Kampl, Kplm. Thomas Beiganz und Bgm. Franz Kieslinger wurde ihm von RR Hubert Igelsböck die höchste Auszeichnung des O.Ö. Blasmusikverbandes, das Verdienstkreuz in Gold überreicht.

Weiteres wurden Sandra Juen, Bianca Rohrer, Florian Eigelsberger und Michael Zwickl mit der Verdienstmedaille in Bronze des OÖBV für 15 Jahre aktives Mitwirken

im Musikverein sowie Bernhard Ortner mit der Verdienstmedaille in Silber des OÖBV für 25 Jahre ausgezeichnet.



*vlnr: Bgm. Franz Kieslinger, Hubert Igelsböck, Bezirksobmann DI Ernst Nimmervoll, Obmann Fritz Kampl, Fritz Zwickl und Kapellmeister Thomas Beiganz*



## WIRF NIX WEG - BRING DEINE TEXTILIEN & SCHUHE INS ASZ

Lieber Bürger, liebe Bürgerin!

Die OÖ. LAVU AG als kommunales Unternehmen der Bezirksabfallverbände und der Gemeinden in Oberösterreich bietet ein flächendeckendes Netz von rund 185 Altstoffsammelzentren, wo Textilien und Schuhe seit über 20 Jahren gesammelt werden.

### WAS WIRD GESAMMELT:

- Tragbare und saubere KLEIDUNG
- Tragbare und saubere SCHUHE paarweise gebündelt
- Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- Sauberes BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- Vorhänge, Tischwäsche
- **KEINE** KAPUTTE, VERSCHMUTZTE, NASSE ODER SCHIMMELIGE KLEIDUNG/SCHUHE<sup>1</sup>
- **KEINE** STOFFRESTE/PUTZLAPPEN<sup>1</sup>
- **KEINE** SKI-, SNOWBOARD oder EISLAUFSCHUHE<sup>1</sup>
- **KEINE** SCHUHEINLAGEN<sup>1</sup>

<sup>1</sup>) zum Restabfall

### WAS PASSIERT DAMIT:

In allen 185 ASZ werden saubere und **tragbare Textilien aller Art** in transparenten **Textilien-Sammelsäcken** und **Schuhe paarweise gebündelt** übernommen und zentral in Wels umgeschlagen. Vom Abfall-Logistikzentrum in Wels werden diese an Sortierbetriebe in der EU geliefert. Dort werden die Textilien bzw. Schuhe in bis zu 70 verschiedene Sorten aufgetrennt und anschließend zur **Wiederverwendung in Europa und in der Dritten Welt** eingesetzt.

### WELCHE VORTEILE BIETET DIE ASZ-SAMMLUNG:

- Sämtliche ASZ-Erlöse aus stofflicher Verwertung kommen den Gemeinden und Bürgern zugute:
  - » ASZ-Erlöse fließen in den Ausbau der ASZ-Infrastruktur und
  - » ASZ-Erlöse entlasten Abfallgebühren
- Umwelt- und Klimaschutz durch effiziente Abwicklung der Sammlung & Verwertung
- Regionale Arbeitsplätze in ganz Oberösterreich
- Textilien-Sammelsäcke GRATIS in allen ASZ in Oberösterreich



**GRATIS -**  
in allen ASZ in OÖ!



**EIN ASZ IST IMMER IN IHRER NÄHE!**

Mehr Information finden Sie im Internet unter [www.altstoffsammelzentrum.at](http://www.altstoffsammelzentrum.at) oder [www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)



# ABFUHRTERMINE 2011

Monat	Restabfall Freitag		Biotonne Dienstag	Gelber Sack Donnerstag	Grünschnitt Freitag u. Samstag von 16 - 18 Uhr
	2-wöchig	4-wöchig			
<b>Dez. 2010</b>	31.12.		21.12.	30.12.	
<b>Jänner</b>	14.01.	14.01.	18.01.		
	28.01.				
<b>Februar</b>	11.02.	11.02.	15.02.	10.02.	
	25.02.				
<b>März</b>			01.03.		04.03./05.03.
	11.03.	11.03.	15.03.		11.03./12.03.
	25.03.			24.03.	18.03./19.03.
			29.03.		25.03./26.03.
<b>April</b>					01.04./02.04.
	08.04.	08.04.	12.04.		08.04./09.04.
	22.04.		26.04.		15.04./16.04.
					22.04./23.04.
<b>Mai</b>			03.05.		29.04./30.04.
	06.05.	06.05.	10.05.	05.05.	06.05./07.05.
			17.05.		13.05./14.05.
	20.05.		24.05.		20.05./21.05.
<b>Juni</b>			31.05.		27.05./28.05.
	03.06.	03.06.	07.06.		03.06./04.06.
			14.06.	16.06.	10.06./11.06.
	17.06.		21.06.		17.06./18.06.
<b>Juli</b>			28.06.		24.06./25.06.
	01.07.	01.07.			01.07./02.07.
			05.07.		08.07./09.07.
	15.07.		12.07.		15.07./16.07.
<b>August</b>			19.07.	28.07.	22.07./23.07.
			26.07.		29.07./30.07.
	12.08.		02.08.		
			09.08.		05.08./06.08.
<b>September</b>			16.08.		12.08./13.08.
	26.08.	26.08.	23.08.		19.08./20.08.
			30.08.		26.08./27.08.
					02.09./03.09.
<b>Oktober</b>	09.09.		06.09.	08.09.	09.09./10.09.
			13.09.		16.09./17.09.
	23.09.	23.09.	20.09.		23.09./24.09.
			27.09.		30.09.
<b>November</b>					01.10.
	07.10.		04.10.		07.10./08.10.
			11.10.		14.10./15.10.
	21.10.	21.10.	18.10.	20.10.	21.10./22.10.
<b>Dezember</b>			25.10.		28.10./29.10.
	04.11.		08.11.		04.11./05.11.
			22.11.		11.11./12.11.
	18.11.	18.11.			18.11./19.11.
<b>Dezember</b>				01.12.	25.11./26.11.
	02.12.				
	16.12.	16.12.	20.12.		
	30.12.				





## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

### Jänner - März 2011



Jänner		
Sa	01.	Dr. Zauner
So	02.	
Mo	03.	Dr. Schamberger
Di	04.	Dr. Schamberger
Mi	05.	Dr. Lintner
Do	06.	Dr. Lintner
Fr	07.	Dr. Zauner
Sa	08.	Dr. Schamberger
So	09.	
Mo	10.	Dr. Lintner
Di	11.	Dr. Tulzer
Mi	12.	Dr. Strihavka
Do	13.	Dr. Schamberger
Fr	14.	Dr. Lintner
Sa	15.	Dr. Tulzer
So	16.	
Mo	17.	Dr. Schamberger
Di	18.	Dr. Lintner
Mi	19.	Dr. Strihavka
Do	20.	Dr. Schamberger
Fr	21.	Dr. Tulzer
Sa	22.	Dr. Strihavka
So	23.	
Mo	24.	Dr. Tulzer
Di	25.	Dr. Lintner
Mi	26.	Dr. Zauner
Do	27.	Dr. Schamberger
Fr	28.	Dr. Strihavka
Sa	29.	Dr. Lintner
So	30.	
Mo	31.	Dr. Tulzer

Februar		
Di	01.	Dr. Tulzer
Mi	02.	Dr. Strihavka
Do	03.	Dr. Lintner
Fr	04.	Dr. Schamberger
Sa	05.	Dr. Zauner
So	06.	
Mo	07.	Dr. Strihavka
Di	08.	Dr. Lintner
Mi	09.	Dr. Strihavka
Do	10.	Dr. Schamberger
Fr	11.	Dr. Tulzer
Sa	12.	Str. Strihavka
So	13.	
Mo	14.	Dr. Tulzer
Di	15.	Dr. Lintner
Mi	16.	Dr. Strihavka
Do	17.	Dr. Schamberger
Fr	18.	Dr. Schamberger
Sa	19.	Dr. Tulzer
So	20.	
Mo	21.	Dr. Schamberger
Di	22.	Dr. Strihavka
Mi	23.	Dr. Tulzer
Do	24.	Dr. Lintner
Fr	25.	Dr. Tulzer
Sa	26.	Dr. Schamberger
So	27.	
Mo	28.	Dr. Tulzer

März		
Di	01.	Dr. Lintner
Mi	02.	Dr. Strihavka
Do	03.	Dr. Schamberger
Fr	04.	Dr. Lintner
Sa	05.	Dr. Strihavka
So	06.	
Mo	07.	Dr. Tulzer
Di	08.	Dr. Zauner
Mi	09.	Dr. Lintner
Do	10.	Dr. Schamberger
Fr	11.	Dr. Strihavka
Sa	12.	Dr. Lintner
So	13.	
Mo	14.	Dr. Tulzer
Di	15.	Dr. Lintner
Mi	16.	Dr. Strihavka
Do	17.	Dr. Schamberger
Fr	18.	Dr. Strihavka
Sa	19.	Dr. Tulzer
So	20.	
Mo	21.	Dr. Schamberger
Di	22.	Dr. Tulzer
Mi	23.	Dr. Strihavka
Do	24.	Dr. Lintner
Fr	25.	Dr. Schamberger
Sa	26.	Dr. Zauner
So	27.	
Mo	28.	Dr. Strihavka
Di	29.	Dr. Lintner
Mi	30.	Dr. Zauner
Do	31.	Dr. Schamberger



**Zusätzliches Angebot der Ärzte am Wochenende und an Feiertagen:**

Fixe Ordinationszeiten von **09:00 bis 11:00 Uhr** (ohne Anmeldung) für Patienten, die keine Visite benötigen.

#### Telefonnummern der Ärzte:

Dr. Tulzer: 07249 480 62  
 Dr. Schamberger: 07249 424 00 oder 07249 483 56  
 Dr. Strihavka: 07249 482 44 oder 0650 482 44 10  
 Dr. Lintner: 07249 482 25 oder 0664 414 24 21  
 Dr. Zauner: 07249 482 03



## STAMMTISCH FÜR PFELEGENDE ANGEHÖRIGE

Die Wallernerin Lederer-Saxenhofer Manuela ist diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester. Seit **4 Jahren** leitet sie den Wallerner Stammtisch für Pflegende Angehörige .

Dieser findet **jeden 2. Dienstag** im Monat zu Gesprächs-Austauschrunden in der Tagesheimstätte im Marktgemeindefam von **19:00 bis 21:00 Uhr statt**



*vlnr: DGKS Lederer-Saxenhofer Manuela, Schander Theresia, Igelsböck Angela, Kabarettist Josi Prokopetz, Auguste Brandstätter, Maria Waltenberger und Wilhelm Pucher,*

Bei einem netten Beisammensein werden Erfahrungen und **pflegerische Tipps** ausgetauscht.

**Viele verschiedene Themen gab es dieses Jahr:**

- Infoabende (Sozialberatung)
- Entspannungsabende (Übungen)
- Informationsabende zu Erholungsangeboten für pflegende Angehörige

- Feiern im Jahreskreis (Weihnachten, Ostern, Fasching)
- Gemeinsame Aktivitäten (zB Wanderung am Themenweg, Radausflug)

**Aber auch für das nächste Jahr haben die Verantwortlichen schon die ersten Programmpunkte geplant:**

- Fachvortrag durch einen praktischen Arzt
- Besuch des Hospiz St. Stephan
- Schwimm – oder Wellnessabende
- Kabarett oder Theaterbesuch

Die **Pflege Angehöriger**, ob ältere, kranke Menschen oder Kinder, ist eine verantwortungsvolle und schwere aber auch schöne Aufgabe, mehr als **85 %** der zu Pflegenden werden derzeit Zuhause betreut. Deshalb ist es auch der Marktgemeinde Wallern ein besonderes Anliegen, dass sie als Pflegende oder Pflegender **gesehen, gehört und verstanden** werden. Die nächsten Stammtischtermine sind:

- 11. Jänner 2011
- 8. Februar 2011

Gerne können Sie bei Fragen Frau Lederer auch **telefonisch** oder **per E-Mail** kontaktieren.

## 20 Jahre Gesunde Gemeinde in OÖ

*Wallern feierte mit dem Land OÖ die gelungene Initiative im Oberbank Forum in Linz*

418 von 443 Gemeinden sind der Aktion Gesunde Gemeinde bereits beigetreten. In vielfältiger Weise werden interessante Angebote für alle Bevölkerungsgruppen angeboten. Von Beratung bis Bewegung, von der Vorsorge bis zur Altenbetreuung werden im ganzen Lande Aktionen durchgeführt.

Auch die Marktgemeinde Wallern hat ein sehr engagiertes Team der Gesunden Gemeinde um AK-Leiter Dr. Strihavka. Schon jahrelang werden neben verschiedensten Veranstaltungen, wie z.B. „Bewegungstag“, Gesundheitstag, uvm. angeboten.

Bgm. Franz Kieslinger schloss sich dem Dank von LH Dr. Josef Pühringer an, und wünschte auch für die Zukunft viel Freude beim Wirken im Rahmen der Gesunden Gemeinde Wallern.



*DGKS Lederer-Saxenhofer mit Ehegatten Lederer Hans und Bgm. Franz Kieslinger mit Ehegattin Erika*

### Kontaktadresse:

Manuela Lederer-Saxenhofer  
Lenausiedlung 10  
4702 Wallern

Tel: 0699 12 56 44 65

E-Mail: lederer@village-net.at



## Spenden an unsere beiden Kirchen

Bei vielen Veranstaltungen tritt die Ortsbauernschaft Wallern aktiv auf.

So wurde heuer auch wieder der Adventkranz für den Marktbrunnen ge-

bunden. Auch bei den Punschständen der letzten beiden Jahre wurde fleißig gekocht und verköstigt.



*vlnr: Ortsbäuerin Margareta Muggenhuber, Andrea Greinecker, Pfarrer KonsR. Gerhard Schwarz, Pfarrer Mag. Andreas Hochmeir, Vbgm. Sonja Niederwimmer, Ortsbäuerin Stellvertreterin Angela Igelsböck und Ortsbauernobmann Ferdinand Friedl*

Die Bevölkerung belohnte dies mit zahlreichem Besuch. Die Vertretung der Bauern und Bäuerinnen beschloss nun, einen Teil des Erlöses an unsere beiden Kirchen zu spenden.

Anlässlich des kürzlich stattgefundenen evangelischen Weihnachtsbasars bot sich die Gelegenheit, den beiden Pfarrherren, Herrn Mag. Andreas Hochmeir und Herrn Kons.Rat Gerhard Schwarz jeweils eine Spende in der Höhe von € 300,00 zu überreichen und sich bei den Pfarrherren für die wertvolle kirchliche Zusammenarbeit bedanken.

## Breitwiesen übergibt Spende an Sozialfonds der Marktgemeinde

*Maifest 2010 hilft den Bedürftigen unserer Marktgemeinde*

Anlässlich der Gemeinderatsitzung am 12. November überreichte das

**Prinzenpaar** des diesjährigen Maifestes, Johann Gruber und Marlies

Mössenböck, an Bgm Kieslinger einen Scheck über € 750,00.



*vlnr: Vbgm. Erhard Rudolf, Marlies Mössenböck, Johann Gruber, Vbgm. Sonja Niederwimmer und Bgm. Franz Kieslinger*

Das Maifest 2010 wurde von der **Ortschaft Breitwiesen** gestaltet und erfreute sich wie in den letzten Jahren wieder besonderer Beliebtheit. Auch kurzfristige Regengüsse störten die Besucher nicht, und ließen das Maifest in Wallern wieder zu einem **Höhepunkt** unseres Veranstaltungskalenders werden.

Die Gemeinschaft, das Miteinander stand wie immer im Mittelpunkt. So wurde auch ein **Teil des Erlöses** für die Gesellschaft, zum Helfen für diejenigen, die Hilfe brauchen zur Verfügung gestellt.

Bgm. Kieslinger bedankte sich für den großartigen Einsatz aller Beteiligten.

## Friedenslicht



Am **Freitag, dem 24. Dezember** ist wieder im gesamten Gemeindegebiet unsere Feuerwehr unterwegs.

Von **08:00 bis 11:00 Uhr** bringen sie Ihnen das Friedenslicht aus Betlehem nach Hause. Ein großes Dankeschön an alle Wallerner und Wallernerinnen für die **Unterstützung** im abgelaufenen Jahr. Eine besinnliche Adventzeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen die **Feuerwehr Wallern**.



## Spende an die Feuerwehrjugend

Die Freiwillige Feuerwehr Wallern freut sich über die großzügige Geste der Ortsgemeinschaft Grub-Parzham, welche **Euro 589,00** Reinerlös aus dem Maibaumfest 2009 zur Förderung der Feuerwehrjugend spendete. In unserer Jugendgruppe werden Jugendliche im Alter zwischen 10 und 16 Jahren auf den späteren Dienst als Feuerwehrmänner vorbereitet. Diese Spende wird

für die Finanzierung der verschiedenen Aktivitäten sowie der notwendigen Ausrüstung verwendet.

Kommandant Wolfgang Kaliauer bedankt sich bei Vertretern der Ortsgemeinschaft Grub-Parzham, Frau GV Ursula Aigner und Elfriede Flotzinger für die großzügige Unterstützung des Feuerwehr- Nachwuchses.



*vlnr: Kommandant Wolfgang Kaliauer, GV Ursula Aigner und Elfriede Flotzinger*

## Goldene Verdienstmedaille

*LH Pühringer überreichte im Beisein von BH Mag. Christoph Schweitzer und Bgm Franz Kieslinger die Auszeichnungen*



*vlnr: Bgm. Franz Kieslinger, Josef Neuwirth, Helmut Roither, Fritz Pamer, Friedrich Eigelsberger, LH Dr. Josef Pühringer, Josef Weinzierl, Ernst Angerer und Vbgm. Erhard Rudolf*

Für ihr langes, erfolgreiches Wirken im Gemeinderat der Marktgemeinde Wallern und bei verschiedenen örtlichen Vereinen und Institutionen wurde an KR Josef Weinzierl, Josef Neuwirth, Fritz Eigelsberger (alle ÖVP) und Ernst Angerer, Fritz Pamer und Helmut Roither (alle SPÖ) vom Bundespräsidenten die Goldene Verdienstmedaille der Republik Österreich im Rahmen einer Feierstunde im Linzer Landhaus überreicht.

Neben Bürgermeister Franz Kieslinger gratulierte auch unser Bezirkshauptmann Mag. Christoph Schweitzer sehr herzlich, und bedankte sich für den vielfältigen ehrenamtlichen Einsatz.

## Rechtsberatung

Die nächsten Termine für eine Rechtsberatung mit dem öffentlichen Notar Dr. Moritz Stix finden im Sitzungszimmer des Marktgemeindefamtes im 1. Stock am **13. 01. und 03.02.2011** statt.



Bitte um **telefonische Terminreservierung** am Marktgemeindefamte  
Tel: 07249 481 26-0.

## Müllabfuhrflaschen

Wir ersuchen jene Hausbesitzer, die bei der Müllabfuhr das „bedarforientierte Abfuhrsystem“ gewählt haben, die **Kennzeichnungsglaschen für 2011** (wahlweise 6 oder 9 Stück), **bis spätestens 31. Dezember 2010** beim Marktgemeindefamte, Bürgerservicebüro, zu beheben.

## Mülltonne



Bitte bewahren Sie in den Wintermonaten die Restmüll- und Biotonnen an einem geschützten Ort auf, da der Inhalt leicht anfriert und die Entleerung somit problematisch wird. Weiters möchten wir Sie wiederum darauf aufmerksam machen, dass sämtliche Abfallbehälter mit dem Aufkleber nach vorne am jeweiligen Abfuhrtag ab 07:00 Uhr bereit stehen müssen. Bitte die Abfalltonnen nicht überfüllen. In Verbindung mit Feiertagen oder aus sonstigen Gründen (LKW-Ausfall, Krankheit), kann sich die Abfuhr verschieben. Bitte die Mülltonnen stehen lassen!

## „Gelber Sack“

Bitte beachten Sie, dass die „Gelben Säcke“ immer ab 06:00 Uhr zur Abholung bereit stehen. Sollte es vorkommen, dass am jeweiligen Abfuhrtag der „Gelbe Sack“ nicht abgeholt wird, so erfolgt dies spätestens am nächsten Tag.

## Weihnachtlich

Der heurige Weihnachtsbaum am Marktplatz (siehe Foto) ist eine ungefähr 35 Jahre alte Tanne, die von Fam. Steinhuber, Höhenstraße 23, gespendet wurde.

Die Marktgemeinde bedankt sich sehr herzlich dafür.



*vlnr: Bauhofmitarbeiter Hubert Berger, Karl Bauer, Mithelfer Gerold Mauthner und Baumspender Gerhard Steinhuber*

## Entsorgung

Am Freitag, dem 7. Jänner (07:00 - 13:00 Uhr), Montag, dem 10. Jänner (07:00 - 13:00 Uhr) und Dienstag, 11. Jänner 2011 (07:00 - 17:00 Uhr) ist eine kostenlose Entsorgung Ihres Christbaumes im Wirtschaftshof, Brucknerstraße 30, möglich.

## Vermietung

Vermiete Räumlichkeiten in Wältern für Büro etc. ca. 135 m<sup>2</sup>, direkt neben der Bundesstraße. Tel: 0664 22 33 618

## Stellenangebot

Die Caritas sucht zum ehest möglichen Eintritt für den Dienstoff Grieskirchen eine/n

**Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester/pfleger**  
für die Vertretung der Teamleitung (10 Wochenstunden., ds. 26,32 %).



Zu Ihren Aufgaben zählen die Vertretung der Teamleiterin im Pflorgeteam Grieskirchen Ost, besonders auch die Evaluierung in der Pflege sowie Mitarbeit in der Qualitätssicherung. Wir bieten Ihnen die Einbindung in unser Pflorgeteam, selbstständige und flexible Dienstzeitgestaltung, sehr gute Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie KFZ-Kaskoversicherung und km-Geld.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als DGKS, verfügen über Team-, Kommunikations- und sehr gute Organisationsfähigkeit sowie gute EDV-Kenntnisse. Zudem schätzen Sie eine hohe Selbstständigkeit und Eigenverantwortung in ihrem Beruf, möchten Ihre Dienstzeit selbst einteilen und haben gerne Kontakt mit älteren Menschen. Wenn Sie zusätzlich über einen Führerschein B und einen eigenen PKW verfügen, freut sich die Caritas über Ihre Bewerbung! Speziell auch für WiedereinsteigerInnen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Caritas für Betreuung und Pflege, Mobile Familien- und Pflegedienste, Regionalleiterin Margarete Kemptner, Hubert-Leeb-Str. 1, 4710 Grieskirchen, Tel: 07248/61895, E-Mail: margarete.kemptner@caritas-linz.at

## Nebenverdienst

Gewissenhafte Raumpflegerin für Privathaushalt gesucht.

**1 x Wöchentlich** (ab 19 Uhr)  
**0664 73 20 04 69**



## DI Stefan Sageder Waltraud Hanetseder Vizeweltmeisterin

*Großartiger Erfolg im Team AUSTRIA in Luxemburg*



Herr DI Sageder hat Ende Oktober sein Studium der Erdölgeophysik an der Montanuniversität Leoben mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen und übt seinen Beruf jetzt in Frankreich aus.

Die schon vielfach ausgezeichnete **Spitzenköchin Waltraud Hanetseder** aus Wallern/Bergern kann sich nun über den größten Erfolg ihrer beruflichen Auszeichnungen freuen. In **Luxemburg** wurde sie mit der **Österr. Mannschaft Vizeweltmeister** beim **Culinary World Cup 2010** in der Sparte Gemeinschaftsverpflegung.

Das österr. Team hat vorher noch nie gemeinsam gekocht und konnte sich nur kurz vorher mit mehreren Probenmenüs auf die Weltmeisterschaft vorbereiten. Umso größer die Freude über den erreichten 2. Platz.

**Bgm. Kieslinger** gratulierte sehr herzlich zum Erfolg und wünschte weiterhin viel Freude beim kulinarischen Verwöhnen der Gäste.



*Frau Hanetseder glücklich bei der Siegerehrung*

## Richard Börtlein unter den 10 besten beim Fotowettbewerb

NEWS hat gemeinsam mit dem Bundeskanzleramt die schönsten Eindrücke von **55 Jahre Österreich** gesucht.

Viele Österreicher haben ihre Lieblingsbilder ins Internet gestellt und dort konnte man dann online abstimmen.

Die Fotografen der **10 schönsten Bilder** wurden am „Tag der offenen Tür“ beim **Bundeskanzleramt** von Bundeskanzler Werner Faymann persönlich empfangen, durch das Amt geführt, und ihnen eine Urkunde überreicht.

Unter den 10 Besten war auch der Wallerner **Hobbyfotograf Richard Börtlein**. Er hat ein Foto vom **Oberer Donautal** und vom **Schiederweiher** abgegeben.

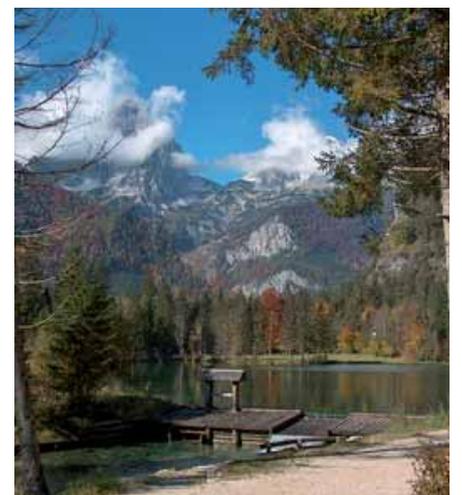
Das Marktgemeindeamt Wallern und Bürgermeister Kieslinger gratulieren zu den **gelungenen Aufnahmen** und wünschen weiterhin viel Spaß beim Fotografieren.



*Oberer Donautal*

Fotos: Richard Börtlein

*Am Schiederweiher*



*Bundeskanzler Werner Faymann mit Eleonore und Richard Börtlein*



## Jubiläumskonzert - 15 Jahre Musiksommer Bad Schallerbach

In der evangelischen Dreieinigkeitskirche in Wallern fand das

Festkonzert anlässlich des 15 jährigen Jubiläums des Musiksommers

Bad Schallerbach statt. Bgm. Franz Kieslinger konnte in Vertretung von LH Dr. Pühringer NR Wolfgang Großruck, Bgm Gerhard Baumgartner, Vitalwelt Obm. Manfred Stroissmüller sowie den Hausherrn Pfarrer Mag. Andreas Hochmeier begrüßen.



*vlnr: Manfred Stroißmüller, Bgm. Franz Kieslinger, Vbgm. Susanne WALTER (Bad Schallerbach), Bgm. Gerhard Baumgartner (Bad Schallerbach), Peter Gillmayr und Wolfgang Großruck (Foto: Musiksommer)*

Intendant Kons. Peter Gillmayr wurde von den Ehrengästen eine „Geigentorte-Tortengeige“ überreicht und für sein unermüdliches, vielfältiges Engagement herzlich gedankt. Der Musiksommer Bad Schallerbach bringt Kunst auf höchstem Niveau in die Region und ist damit eine wesentliche Bereicherung des Kulturangebotes unseres Landes.

## Winterdienst für Ihre Sicherheit

Für die Soleausbringung wurde beim Lagerhaus Grieskirchen ein neues Gerät „Ice-Fighter“ angekauft. Die Mitarbeiter der Marktgemeinde Wallern, des Maschinenringes und der Firma Situk werden sich auch heuer wieder bemühen, den Winterdienst so gut wie möglich für die Straßenbenutzer abzuwickeln. In diesem Zusammenhang werden die Bewohner

der Marktgemeinde Wallern ersucht, ihre Kraftfahrzeuge, wenn möglich auf eigenem Grund abzustellen, damit die Schneeräumfahrzeuge in den Siedlungsstraßen nicht blockiert werden. Abschließend ersuchen wir um Verständnis, dass bei extremen Witterungsverhältnissen das Schneeräumteam nicht überall zur gleichen Zeit im Einsatz sein kann.



*vlnr: Markus Eder, Johannes Mayr, Alexander Haberl, Hubert Berger, Dominik Richtsteiger, Karl Bauer und Wilfried Situk*

## Fahrverbot



*mit Zusatztafel  
„ausgenommen Anliegeverkehr“*

Aus gegebenem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass die Zusatztafel „ausgenommen Anliegeverkehr“ nur jene Verkehrsteilnehmer zum Einfahren in diese Straße berechtigt, die in diesem Bereich wohnen, bzw. dortige Bewohner beliefern oder besuchen.

Für Bewohner in angrenzenden Straßen darf dieses Straßenteilstück gemäß der Straßenverkehrsordnung nicht als Abkürzung verwendet werden. Wir ersuchen diese Vorschriften zu beachten.

# EINLADUNG ZUM KABARETT

aufgeführt von der  
Bäuerinnen-Kabarettgruppe „Miststücke“

am Freitag, dem  
**11. Februar**

im Veranstaltungszentrum



**Beginn 19:30 Uhr**

Einlass ab 19:00 Uhr



Kartenverkauf bei der Raika Wallern: **12,00 Euro**

*Die Ortsbauernschaft freut sich auf Ihren Besuch!*

# EINLADUNG



**15. Wallerner Ortsschitag und Vereins-/Ortsschimeisterschaft am Sonntag, dem 30. Jänner 2011 um 10:00 Uhr** auf der Höss in Hinterstoder  
Abfahrt: um 07:15 vom Sportplatz

KLASSE	STARTGELD	LIFTKARTE	GESAMT
Kinder 2005 und jünger	Euro 10,00	Euro 2,00	Euro 12,00
Kinder 1996 - 2005	Euro 10,00	Euro 20,00	Euro 30,00
Jugendliche/Erwachsene	Euro 10,00	Euro 33,00	Euro 43,00

Liftkarten incl. Euro 2,00 Keycard Einsatz

**Start des Rennens:**

Riesentorlauf - 2 Durchgänge Start um 10:00 Uhr

**Wertungen:**

Einzel- bzw. Mannschaftswertungen

**Siegerehrung:**

ca. 17:30 Uhr im Gasthaus Schaich

**Preise:**

Urkunden und Pokale bzw. Plaketten für die 3 Erstplatzierten jeder Gruppe

**Anmeldungen:**

Sportplatz Buffet Haberl (Bezahlung bei Anmeldung) oder per E-Mail (ski@svwallern.at) Angabe: Name, Adresse, Geb. Datum und Einzahlung auf Konto Raika Wallern BLZ: 34736, Konto Nr. 800-01.417.005

**Anmeldeschluss:**

Donnerstag 27. Jänner 2011 - 18:00 Uhr



Nähere Informationen für Mannschaftswertung und kurzfristige Änderungen siehe Homepage: [www.svwallern.at/schi/meistersch.html](http://www.svwallern.at/schi/meistersch.html)

Auskunft ab 17:00 Uhr bei Johann Flotzinger - Tel. 0664 73 51 07 53 oder 0676 81 42 91 27

**Der Veranstalter übernimmt für Unfälle keinerlei Haftung!!**

**FW** Faschings- Schnas  
Sparverein Zaunergroup Wallern lädt ein:

es spielt die Musikgruppe: **GRENZENLOS**

**Samstag, 22. Jänner 2011**  
Beginn: 20:00 Uhr  
im **akZent** in Wallern

**TOMBOLA**  
MASKIERUNG erbeten  
Gruppenprämierung  
inklusive Gutschein für 1 GLAS SEKT

VORVERKAUF: € 8,- / ABENDKASSA: € 10,-

## Faschingscafe

Am Sonntag, dem **6. Februar 2011**, laden wir alle sehr herzlich zu unserem geselligen **Faschings-Pfarr-Cafe**, ab 08:15 Uhr, in den Pfarrsaal, ein. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

**Das KBW-Team freut sich auf Euren Besuch.**



## STICKKURS

Einladung zum Sticken



Auch im Jahr 2011 laden wir zum Sticken von Goldhauben, Perlhauben und Mädchenhauben ein. Die für die **Goldhaubentracht** nötigen Accessoires wie Schultertuch, Beutel, Buchhülle oder Geldtascherl können ebenfalls gefertigt werden.

**Kursbeginn:** 15.01. um 13 Uhr

**Kursort:** THS Wallern

Anmeldung und nähere Auskünfte: Großauer Andrea (07249 427 36)





## ALTENPFLEGE UND PERSONALORGANISATION

**24 Stunden Altenbetreuung zu Hause  
Verbesserung der Lebensbedingungen im Alter**

*Am sicheren Weg  
Gemeinsam und nicht einsam*

Wir sind ein Unternehmen, das in ganz Österreich tätig ist. Unser Vorhaben ist es, alte und kranke Menschen im eigenen Heim und in vertrauter Umgebung durch das Leben zu begleiten und ihnen ihre Vorhaben zu ermöglichen, bzw. Ziele und Wünsche auch in diesem Lebensabschnitt zu verwirklichen. Durch fachlich ausgebildetes Pflegepersonal, das die älteren Personen 24 h am Tag betreut, können die Pflegebedürftigen ihre gewohnten Lebensabläufe beibehalten.

*Wir sind immer für Sie da  
und rund um die Uhr erreichbar.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!*

**+ 43 (0) 664 - 23 25 02 5**

Personalorganisation **Akad. IM. Tarek Sanad, MBA**  
t.sanad@amsicherenweg.at

**Eva Dankova** Personalorganisation und Pflegeberatung  
Tel. 0 699 / 17 07 63 86, e.dankova@amsicherenweg.at

**Gabriele Mayer, MBA** Organisation und Qualitätssicherung  
Tel. 0 664 / 76 20 24 5, g.mayer@amsicherenweg.at

Weitere Infos unter  
**www.amsicherenweg.at**

**AM SICHEREN WEG**, Rainerstraße 8a, 4600 Wels,  
www.amsicherenweg.at



zuverlässig • flexibel • leistungsfähig



## „Schmuckwelt“ Sabine Scholl

Am 16. Oktober 2010 habe ich in Wallern mein Geschäft eröffnet. Mit selbstgefertigtem Steinschmuck, schönen Dekoartikeln aus Stein, diversen Mineralien wie Amethystdrusen und dem Second-Hand Bereich für Damen mit Format ab Größe 42 bin ich in meinen neuen Lebensabschnitt gestartet. Als gebürtige Wallererin freue ich mich besonders, dass mein Angebot schon sehr zahlreich in Anspruch genommen wird. Besonders stolz bin ich auf den Second-Hand Bereich mit XXL-Mode für Damen, den ich voraussichtlich nächstes Jahr noch auf weitere Bereiche ausweiten werde (Kindermode, Spielsachen). Ich möchte mich bei den Einwohnern von Wallern für den guten Start bedanken und lade Sie herzlich ein, mit dem beigefügten Rabattgutschein in meinem gut ausgesuchten Schmuck- und Mineraliensortiment noch günstiger einzukaufen.

Last Minute Geschenk gesucht?

Geschenkgutscheine bei mir erhältlich!



Tel. 0664 128 80 88, [www.schmuckwelt.npage.at](http://www.schmuckwelt.npage.at)

MO,DO: 9:00-12:00, DI,FR: 9:00-12:00 u. 13:00-17:00

### 15% GUTSCHEIN

gültig für mein gesamtes Sortiment im Schmuck- und Mineralienbereich

Schmuckwelt Sabine Scholl, Schallerbacher Str. 14  
4702 Wallern - gültig bis 31.01.2011

Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar, keine Barablöse





Wir heißen folgende Neubürger,  
die sich in der vergangenen Zeit  
in Wallern mit Hauptwohnsitz  
angemeldet haben,

## HERZLICH WILLKOMMEN!

- Pilsner Norman
- Weiß Bettina und Tamara
- Dr. Woflgang Tulzer
- Christian Mallinger
- Nicole Weißengruber
- Siegfried, Manuela, Simone und Verena Antensteiner
- Barbara, Jonas und Anja Drescher
- Mihalj Nad
- Roland Kaltseis
- Gabriele Leeb
- Tobias Baumgartner
- Miriam Leeb
- Sabrina Lughofer
- Ferenc KAKUSZI
- Zsolt BOCSKAI
- Gyula ALBERT
- Gyözö BALOGH
- Daniela Abt



**Einwohnerstand in Wallern**  
(Stand 1. Dezember 2010)

Hauptwohnsitz: ..... 2.828  
Nebenwohnsitz: ..... 226  
Gesamt: ..... 3.054

### Geburtstags- jubilare

Wir gratulieren!

**Maria Olisar (80),  
Breitwiesen**



Es gratulierten Bgm. Kieslinger, Vbgm. Rudolf,  
Frau Binder und Vbgm. Niederwimmer

**Frieda Hemedinger (85),  
Weghof**



Es gratulierten Pfarrer Hochmeir  
und Bgm. Kieslinger

**Leopoldine Kaliauer (75),  
Bergern**



Es gratulierten Bgm. Kieslinger  
und Pfarrer Schwarz

**Martin (80) & Ingeborg  
Weismann, Goldene Hochzeit**



Es gratulierten Bgm. Kieslinger  
und Vbgm. Rudolf

**Herbert Voller Dr. (75),  
Sonnenhangstraße**



Es gratulierten Frau Eder,  
Pfarrer Schwarz und Bgm. Kieslinger

**Rosa Bichler (90)  
Schranne**



Es gratulierten Pfarrer Schwarz,  
Frau Binder, Vbgm. Niederwimmer,  
Vbgm. Rudolf und Bgm. Kieslinger

**Franz Bergsmann (90),  
Mitterweg**



Es gratulierten Bgm. Kieslinger  
Vbgm. Rudolf und Frau Binder

**Franz Schiffmann (91)**  
Eferdinger Straße



Es gratulierten Kurator Schmickl,  
Pfarrer Hochmeir und Bgm. Kieslinger

**Rudolf Markgraf (80)**  
Bergern



Es gratulierten Bgm. Kieslinger,  
Frau Binder, Pfarrer Schwarz,  
Vbgm. Niederwimmer und Vbgm. Rudolf

**Ferdinand und Frieda Friedl**  
**Diamantene Hochzeit**



Es gratulierte Bgm. Kieslinger

**Ernst und Gertraud Groß**  
**Goldene Hochzeit**



Es gratulierten Bgm. Kieslinger, Vbgm. Rudolf,  
Frau Binder und Vbgm. Niederwimmer

**Maria Waltenberger (90)**  
Schallerbacher Straße



Es gratulierten Frau Binder,  
Vbgm. Niederwimmer, Frau Eder, Pfarrer  
Schwarz, Bgm. Kieslinger und Vbgm. Rudolf

**Maria Hofmann (92)**  
Rosengasse



Es gratulierten Bgm. Kieslinger  
und Pfarrer Schwarz



## Geburten

Günter FRANZ und Sandra Ober-  
mayr - einen Alexander

Christian und Martina Edtmayr -  
eine Alina Martina

Tony und Julia Lepsien - eine Lena

Rene Plank und Manuela Brand-  
stätter - eine Lea

*In den Augen eines Kindes  
spiegelt sich die Welt in ihrem  
schönsten Gesicht!!!*

## Jubilare - ohne Foto

Walter Hanetseder (80)

Alois Danner (80)

Ludwig Öller (70)

Hermann Scheinecker (70)

Maria Steinauer (70)

Siglinde Reiningger (75)

Rudolf Zauner (70)

Luise Obermeier (70)

Friedrich Matschy (75)

Franz Huemer (75)

Walter Hangweier (70)

Maria Hager (85)

Herbert Oberhammer (70)

Helmut Lehner (70)

Leopoldine Haberl (80)

Jakob König (75)

Friederika Steger (80)

Friedrich Dallinger (75)

Maria Greinecker (75)

Hildegard Dörr (85)

Theresia Traxl (70)

Helmut und Brigitte Wögerer  
(Goldene Hochzeit)

Engelbert und Pauline  
Untersmaier (Goldene Hochzeit)

Friedrich und Hedwig  
Mössenböck (Goldene Hochzeit)



## Sterbefälle

Reg.Rat Ernst Ottensamer (85)

Margareta Nagl (76)

Franz Schermann (61)

Elisabeth Muckenhuber (32)

*Alles hat seine Zeit.*

*Es gibt eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes  
und der Trauer,  
aber auch eine Zeit der  
dankbaren Erinnerung.*



# EINSCHALTFEIER



# NIKOLOMARKT